

# 第34回全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会

(8月25日～30日 東京辰巳国際水泳場 開催)

## 宿泊・弁当・交通手配のご案内

即OK! インターネット申込 7月5日発売開始 <https://conv.toptour.co.jp/shop/evt/swimming/>

### 1.お申込方法:下記の要領にてお申込ください

いつ	だれが、どこへ	何を	どうする
1.お申込 7月30日まで	申込責任者→トップツアー (弁当のみなら4月1日まで受付可能)	①申込書(宿泊者の名前必要) ※郵送の場合お手元に写しを残してください	郵送・FAX Eメール
2.ご回答・ご請求 8月10日頃	トップツアー→申込責任者	①回答・請求書<確定書面> ②領収書発行依頼書 ③注意事項書面 ④利用施設等の資料(Eメールの場合一部省略)	郵送・FAX Eメール
3.お支払い 8月22日	申込責任者→トップツアー	①請求書の金額 ※振込みの際、必ず所定のコードを入力してください ②領収書発行依頼書	銀行振込 FAX
4.変更・取消 発生したらすぐに	申込責任者→トップツアー	①訂正・取消をした申込書 ※変更箇所がわかるようにしてください ※所定の取消料・手数料がかかります	FAX Eメール
	トップツアー→申込責任者	①訂正・取消をした回答・請求書 ※時期によりお送り出来ない場合もあります ※その場合電話で回答し、会場にてお渡しします	FAX Eメール 電話
5.大会当日 8月25日～30日	宿泊者→各ホテル	宿泊利用券【発行致しませんので回答書を持参下さい】	フロントと確認
6.ご精算 大会期間中 大会後9月下旬	申込責任者→トップツアー トップツアー→申込責任者	①料金の過不足の精算(大会会場ツアーデスクにて) ②領収書お渡し(大会会場ツアーデスクにて) ※一部大会終了後になる場合もあります	現金にて 指定口座へ振込み

※ホテルのご希望は原則として先着順にてお受付いたしますが、一部人数等の関係でご希望にそえない場合もございます。あらかじめご了承ください。(必ず第2希望、第3希望のご記入をお願いいたします。)

### 2.取消料

期間	～6日目にあたる日	5日目～4日目にあたる日	3日目～前日にあたる日	当日	不泊
宿泊取消料	無料	15名以上の場合20%	20%	50%	100%

\* 取消日はいずれも旅行開始日の前日から起算します。

期間	利用日を含め3日前まで	3日目～前日にあたる日	当日
お弁当取消料	無料	100円(前日正午まで、以降は100%)	100%

\* お弁当の旅行契約は宿泊と別契約になります

\* 当日の取消しに関しましては、可能な限り午前中のご連絡をお願い致します。

\* 変更・取消し連絡は当社の営業日・営業時間内に受領した日を基準といたします

### 3.お申込・お問合せ


**トップツアー(株) スポーツ事業部 水泳デスク 担当:村田・今井**  
**TEL:03-5348-2733(月～金:9:00～18:00)・FAX:03-5348-2731**  
 メール:sportsdesk@toptour.co.jp 【有効活用してください。】  
 〒160-0023 東京都新宿区西新宿7-5-25 西新宿木村屋ビルディング16F

別紙、詳しい旅行条件を説明した書面をご確認の上お申し込み下さい。

<p>【旅行条件&lt;要約&gt;】            当ご案内書面の旅行は次の条件に基づきます。            ①募集型企画旅行契約            この旅行はトップツアー(株)スポーツ事業部東京支店(東京都新宿区西新宿7-5-25 西新宿木村屋ビル16F観光庁長官登録旅行業第38号、以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、お客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することとなります。            ②旅行の申込及び旅行契約の成立            この書面に記載した方法でお申込下さい。旅行契約は当社が契約を承諾し、旅行代金を受領した時に成立するものとします。            ③旅行代金のお支払い            この書面に記載した期日までににお支払い下さい。            ④旅行代金に含まれるもの            回答書&lt;確定書面&gt;に記載された宿泊費、食事代及びその消費税等諸税。            ⑤旅行代金に含まれないもの            電話代・追加飲食代等個人的性質の諸費用等は含まれていません。            *屋食弁当と交通の手配は今回の募集型企画旅行の契約には含まれません。手配旅行契約となります。</p>	<p>⑥取消料            この書面に記載した表によります。            ⑦最少催行人員 1名            ⑧添乗員:同行いたしません。            ⑨特別補償(下欄を参照下さい。)            この条件に定めのない事項は当社旅行業約款(募集型企画旅行の部)によります。ご希望の方は係員にご請求ください。            ⑩この旅行条件は2011年6月10日現在を基準としております。  <b>【旅行企画・実施】</b>  <b>トップツアー(株)スポーツ事業部 東京支店</b>            観光庁長官登録旅行業第38号・一般社団法人日本旅行業協会正会員            〒150-0002 東京都新宿区西新宿7-5-25 西新宿ビル16F            電話03-5348-2730 FAX03-5348-2731            営業時間 月～金 9:00～18:00 土・日曜・祝日は休業            総合旅行業務取扱管理者: 渡邊 稔</p> <p>※この旅行の契約に際し、不明な点がありましたら上記管理者にご質問下さい。            旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。このご旅行の契約に関し、ご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者におたずねください。</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

承認番号 5116

<特別補償> 当社は特別補償規程の定めるところにより、お客様が旅行中にその身体または荷物に被られた一定の損害について補償金および見舞金を支払います。死亡補償金1500万円・入院見舞金2～20万円・通院見舞金1～5万円・携行品損害補償金旅行者1名につき15万円以内



4. 宿泊のご手配【募集型企画旅行】

設定日：平成23年8月24日(水)～8月30日(火) 宿泊分

宿泊施設一覧

受付は先着順、各宿舎とも数に限りがありますので、お早めにお申込下さい！

下記の施設よりご希望の施設及び部屋タイプ・食事条件をお選びください。(お申込書には第3希望までお書き添え下さい)

一覧以外の宿舎も特別プランにてご紹介可能です。(見積無料)、お気軽にご相談下さい。

地域	記号	ホテル名 最寄駅	宿泊代金(税込・お一人様あたり)				会場まで の交通	食事 設備
			室種	食事なし	朝食付	2食付		
墨田区	A	パールホテル両国 JR(都営地下鉄) 両国駅前	S	8,400	9,450	11,550	会場まで 無料送迎バス (朝・夕各1便のみ) 30分	B: バイキング D: セットメニュー 自・コ・食(駅前)
			ST	6,300	7,350	9,450		
			TR	設定なし	設定なし	設定なし		
中央区	B	パールホテル茅場町 メトロ東西線茅場町駅 徒歩1分	S	9,300	10,300	12,400	会場まで 無料送迎バス (朝・夕各1便のみ) 20分	B: バイキング D: セットメニュー 自・コ・食(ビジネス)
			ST	7,300	8,300	10,400		
			TR	7,300	8,300	10,400		
江東区	C	ホテルルートイン東京東陽町 メトロ東西線東陽町駅 徒歩1分	S	7,000	7,000	設定なし	会場まで タクシー 10分	B: バイキング D: 設定なし 自・ラ・コ・食(繁華街)
			T	7,000	7,000	設定なし		
			TR	設定なし	設定なし	設定なし		
中央区	D	晴海グランドホテル 都営大江戸線勝どき駅 徒歩10分	S	設定なし	9,700	11,600	会場まで ホテル送迎バス 15分	B: バイキング D: バイキング 自・ラ・コ・食(ビジネス)
			T	設定なし	8,600	9,500		
			TR	設定なし	6,000	7,900		
江東区	E	アパホテル東京潮見駅前 JR京葉線潮見駅 徒歩1分	S	8,400	9,450	12,600	会場まで ホテル送迎バス 5分	B: バイキング D: セットメニュー 自・コ・食(住宅街)
			T	8,000	9,000	12,000		
			TR	設定なし	設定なし	設定なし		
江東区	F	ホテルリンクス メトロ東西線門前仲町徒歩2分	S	8,300	8,900	設定なし	新木場まで 歩8分越中島より JR 6分	B: バイキング D: 設定なし 自・コ・食(繁華街)
			T	7,000	7,600	設定なし		
			TR	6,100	6,700	設定なし		
江東区	G	デナイスホテル東京 メトロ東西線木場駅徒歩2分	S	7,350	8,400	設定なし	会場まで タクシー 10分	B: バイキング D: 設定なし 自・コ・食(繁華街)
			T	設定なし	設定なし	設定なし		
			TR	設定なし	設定なし	設定なし		

室種: S=シングル T=ツイン ST=スタジオツイン(シングル+補助ベッド) R=トリプル  
 食事: B=朝食 D=夕食 会場までの交通: ホテル最寄駅から会場最寄駅までの標準所要時間  
 設備: 自=自販機 ラ=コインランドリー コ=コンビニ(館内又は徒歩圏内) 食=周辺に食事施設あり

★大会会場までの送迎バス運行について

- A・B パールホテルから、大会スケジュールに合わせて朝夕無料送迎バスを運行します。(トップツアー運行)
- D 晴海グランドホテルにご宿泊のお客様はホテルが運行する無料送迎バスがご利用いただけます。
- E アパホテル東京潮見駅前にご宿泊のお客様はホテルが運行する無料送迎バスがご利用いただけます。

5. お弁当【手配旅行】

★お弁当のみのお申込も可能です。8月19日までにご連絡ください。

お弁当(お茶付)	大人向け(記号:A)	1食 1,155円
	選手・小中学生向け(記号:C)	1食 840円
オプション	おにぎり	1個 130円
	バナナ	1本 60円

6. 交通機関のご手配(貸切バス・JR券・航空券)【手配旅行】

バス・JR・航空機等交通機関のご手配をさせていただきます。料金につきましては、ご利用日・ご利用便等によって異なりますので、申込書に所定の事項をご記入のうえ照会ください。(宿泊とセットが条件で、できる限り割安なチケットをご手配させていただきます。)

7. 旅行傷害保険のご案内【別途/保険契約】 下記は一例です。申込書にて資料請求下さい。

タイプ	保険料	保険期間	死亡・後遺障害	入院保険金日額	通院保険金日額	賠償責任	携行品	救援者費用
1名以上	QB 500円	3泊4日まで	586万円	4500円	3000円	2000万円	5万円	10万円
	RB 700円	6泊7日まで	815万円	5600円	3700円	1000万円	5万円	20万円
5名以上	A3 300円	3泊4日まで	640万円	4200円	2750円	500万円	5万円	30万円
	B5 500円	6泊7日まで	941万円	5700円	3600円	200万円	10万円	30万円

<この要項及び申込関係書式は全てExcelにて作成しております。書式をご希望の方はEメールにてご連絡ください。>